

Stajerc znača vsaki
zadnji danec z dnevnim
pravom na telje.

Nastavljajo velja za Av-
strijo:

Za celo leto : K 10.—
• pol leta : • 5.—
• četrt leta : • 250

Za Ogrsko in inozem-
stvo:

Za celo leto : K 11.—
• pol leta : • 550

Nastavljajo je plačati
tukaj. Posamezne šte-
vile se prodajajo po
20 v.

Uredništvo in upravn-
stvo se nahaja v Ptaju,
glejatisko postopek št. 3



Stajerc

Kmečki stan, srečen stan!

Dopisi dobrodošli in se
sprejemajo zaston in
kopisce se ne vrada.
Uredniški zaključek je
vsak torek zvečer.

Za oznanila uredništvo
ni odgovorno. Cena
oznanil (inseratov) je
za 1/4 strani K 160.—
• 1/4 • • 80.—
• 1/4 • • 40.—
• 1/4 • • 20.—
• 1/4 • • 10.—
• 1/4 • • 5.—
• 1/4 • • 2.—

Privečkratnem oznanitju
se cena prizerno zniža.

Štev. 42.

V Ptaju, v nedeljo dne 20. oktobra 1918.

XIX. letnik.

MIR IN VOJNA.

Pot trpljenja k miru.

Pot trpljenja osrednjih velesil na Golgoto pričenja. Zadnja nota Wilsona tvorila je takosko prvo postajo tega križevega pata. Žaloigrat Evrope se ni na koncu in ne bližuje še se usoda osrednjih držav. Čeravno je Nemčija zadnja tri vprašanja Wilsona, v katerih zahteva izpraznenje zasedenih pokrajin, brezpogojno sprejela in čeravno daje nemška vlada predsedniku na prosti izposovati sestanek mešane komisije, ki bi imela nalogo, skleniti za izpraznenje potrebne dogovore, je skozi te koncesije mirovna želja osrednjih velesil jasno dokazana, ali Wilsonu že to ne zadostuje. Postavlja se na stališče upoštevanja objektov, v pokrajnah, kjer se danes Nemci urupajo, ne upoštevajo pri tem, da so take poskodbe povzeti od obeh vloženih kontrahentov. On zahteva vstavo podmorske vojne in to se ne pravi: druga, kadar Nemčijo se mora ne le samo svojega orodja oporati, ampak ona naj bude prisiljena priznati pred celim svetom „barbarstvo“, katerega je naši sovražniki obdolž. K matijeljnemu pridružiti se mora torej se moralno uničenje ... Tretji pogoj Wilsona stremini na nemškega cesarja, katerega se naj ne le samo prisili k odstopu, ampak napravi naj se ga slabotnega, to je, naj se mu odtegnejo vse pravice.

In to vse so se le predpogoji Wilsona in mogoče niti vse. Če se ti izpolnijo, potem je še le v položaju predložiti zavezniški premirje, na katero se bodo potem oni svoje predpogoje stavili. Bog ve, koliko žrtv Še bodo morali osrednji velesili do premirja izpolniti. Ne ve se, kaj Še bodo mogli vse doprinesti, da smete dalje romati po tem težko izkušenem križevecem pot ... Ustreglo je vendar že vsem željam sovražnikov, Jugoslovani in vsi drugi narodi, ki so pred našimi sovražniki igrali ulogo zatiranih, so vendar dobili svojo samoupravo in to celo izven okvirja naših držav. Saj se je na drugi strani pripoznala Alzacio-Loren in Prusko-Poljsko kot pokrajine, ki ne pripadajo več pod državno zvezo Nemčije, saj si je osvojil Anglež že orientalski most v Indijo, po katerem ne bosta hodila več avstrijski in nemški državniki, ampak samo le turist in trgovec. Kaj se vendar od naših vse zahtevajo? Nismo jim dali najširših koncesij? Do premirja je pot trpljenja torej še dolga ...

Med tem, ko so se zadnji teden na Dunaju bavili z federalističnimi načrti in je v Budimpešti grof Karoly reševal integracijo madžarske jednotne države Še z avtonomijo, pričele so se kar čez noč dvigati neod-

visne narodne države v Avstriji. Poljaki so se že konstituirali, Čehi so že proklamirali svojo čehoslovaško republiko, v Budimpešti se skrbijo roko v roki za integracijo madžarske države in živilno delo za popolno samostojnost Ogrske. Nemci pripravljajo novo narodno konstituanto, bi bi naj proglašila ustavitev nove nemške Avstrije in nje priklopitev k nemški državi. Nikdo se ne drži več zakonitih podlag, obstoječe ustawe razpadajo in čez noč in na razvalinah Avstrije si vstvarajo narodi svojo novo bodočnost ...

Odgovor Nemčije Wilsonu in Wilson Nemčiji. — Nobeno upanje na skorajšnjo premirje. — Novouravnava Avstrije. Cesar je zvezo narodnih držav. Izprememba Avstrije v Štiri zvezne države. — Ljuta bitka na zapadu.

Mirovno gibanje.

Odgovor Nemčije Wilsonu.

K-B. Berlin, 12. oktobra. Na predsednika Wilsona naslovljena nota z odgovorom nemške vlade se glasi:

„Odgovarjajoč na vprašanje predsednika Združenih držav Amerike izjavila nemška vlada.

Nemška vlada je sprejela stavke, ki jih je postavil predsednik Wilson v svojem nagovoru z dne 8. januarja in v svojem poznejšem nagovoru kot temelje trajnega pravnega miru. Namen razprav, ki bi se imelo začeti, bi torej bil samo, da se spoznamemo o posameznostih.

Vlada smatra, da se stavijo tudi vlade z Združenimi državami zvezanih sil na stališče izjav predsednika Wilsona.

Nemška vlada izjavila, da je po sporazumu z Avstro-Ogrsko pripravljena ugoditi zahtevi predsednika po opustitvi zasedenega ozemja, da omogoti premirje. Prepušča predsedniku, da povzroči sestanek mešane komisije, ki bi naj odredila, kar treba za opustitev ozemja.

Sedanja nemška vlada, ki nosi odgovornost za mirovni korak, je stvorjena po pogajanju in po sporazumu z veliko večino državnega zbora. Z vsakim svojim dejanjem govorji državni kancler — opt na voljo te večine — v imenu nemške vlade in nemškega ljudstva.

Berlin, 12. oktobra 1918.

Dr. Seff

državni tajnik v zunanjem uradu.

Odgovor Wilsonu je dobro prevdarjen.

V Berlinu vlada resnoba.

Berlin, 12. oktobra. Posveti o nemškem odgovoru na Wilsonova vprašanja so trajali od srede do danes. Vlada je z ozirom

na zgodovinsko važnost svoje izjave predložila odsek zveznega sveta za zunajne zadeve, ki se je sestal danes ob ednajstih predpoldne v državnem uradu za notranje zadeve. Tadi interfrakcionalni odsek večinske stranke se je bil sestal danes. Obema korporacijama so priobčili besedilo odgovora in kakor se čuje, sta ga obe odobrili.

Dunaj, 12. oktobra. Kakor javljajo na tukajšnjih merodajnih mestih, je bila nemška nota z odgovorom danes predana švicarskemu poslaniku v Berlinu, da jo odpravi na naslov Wilsona. Vsebina note hoče vse skozi ustrezati. Odgovor na tretje vprašanje predsednika Wilsona se giba v okviru poluradnih točenj, s katerimi so v Berlinu pojasnjavali Wilsonov komunikat. Z vrnitvijo na vprašanja, da govorji kancler le z ono silo, ki se je doslej vojskovala, se poziva nota na izjave predsednika državnega zборa dr. Fehrenbacha: Nemčija se izjavlja za pripravljeno, prijeti z razgovorom o opustitvi ozemja in pravi, da naj nastajajoča tehnična vprašanja reši skupna komisija.

Duh mačevanja ne sme škodovati razpravam.

London, 12. oktobra. Kakor javljajo „Central News“ iz New-Yorka, je govoril Lansing v četrtek v bogoslovnem seminarju v Auburnu. Lansing je izjavil, da so pogajanja za mir blizu in da ne smemo misljiti, da bo duh mačevanja skodoval razpravam. Mačevalno postopanje zavezniških bi oviralo iskreni duh pravdnosti, ki je bistven za temeljiti in trajeni mir. Ker je vojna dobljena, bi Amerika ne smela gojiti brezobjavnega sovraštva proti onim, ki so sinžili vojaški diktaturi v Evropi. Razločevati treba med gospodi in slugami.

Turčija se pogaja sama za mir.

Dunaj, 14. oktobra. Tako po imenovanju za velikega vezirja je Tewfik Paša posjal na centralne države noto, v kateri javlja, da je Turčija radi predora bolgarske fronte na koncu svoje oporne sile. Turčiji se je naznailo, da nameravajo bolgarske čete v zvezi z četami entente korakati proti Konstantinopolju ter se ona radi tega smatra prisiljeno vstopiti sama z entento v mirovna pogajanja in prosi z ozirom na njen kritičen položaj za privoljenje od berlinskega v dunajskega kabimenta. Dunajski urad zunanjih zadev je odgovoril, Turčija naj počaka s svojo odločbo še do dohoda Wilsonove note. Ali medtem je že Turčija vstopila z entento v pogajanja. Vršijo se v Atenah.

Spominjajte se ob vseh prilikah ubogih sirot za domovino padlih vojnikov in darujte za zgradbo sirotišnice in vgojevališča v Ptaju. Vsak, tudi najmanjši dar je dobrodošel!

Bolgarija in mir.

V Sofiji se je vršila v železniškem ministerstvu seja, katere so se udeležili generali ravnatelj železnice in brzovaja Morfov, general Lukov, francoski polkovnik Droussot in dva angleška častnika. Šlo je za prevzetje bolgarskih železnic, cest, pristanišč, telegrafov in telefonov s strani ententne kontrolne komisije ter za to, da ententne čete zasedejo pogodbi določene strategične točke na Bolgarskem. Isto dan so zasedle ententne čete Kneževou ob stari bolgarski meji in Küsten-dil. Iz petih letnikov, ki so ostali pod orozjem, naj se dopolnijo tri bolgarske divizije, ki jih je ententa Bolgarski dovolila.

V četrtek zvečer je zapustil zadnji nemški vojak Sofijo. Ponoči so prispevali Francuzi. Bilo je en polk. Od petka naprej plapola tricolora republike nad Sofijo. Nemški poslanik grof Oberndorf je Sofijo zapustil. Ostal je v Sofiji samo arhivar nemškega poslaništva. Zastopstvo nemških interesov je prevezel nizozemski poslanik.

V Nemčiji so zamerili bolgarski viaduti, da ni objavila v Berlinu dne 23. septembra sklenjene pogodbe, glasom katere naj bi pripadla vsa Dobrudža Bolgarski. To očitovanje je popolnoma neupravičeno. Ko je dospela vest o pogodbi v Sofiji, je bilo na makedonski fronti že vsega konec in samo sklep miru je mogel še pomiriti duhove. Razglasitev pogodbe gleda Dobrudžo v teh strašno težkih dnevih bi bila učinkovala, kakor zasmeh. Zveze z osrednjimi državami tudi ta razglasitev ne bi bila mogla okrepiti.

Vojna.

Avtrijsko uradno poročilo od četrtega.

K.-B. Dunaj, 10. oktobra. Uradno se danes razglaša:

Italijansko bojišče. Mestoma zivahnja italijanska poizvedovalna dejavnost.

Balkansko bojišče. Na Skumbi izjalovil se je prehod italijanskih konjeniških oddelkov. — Severozapadno in severno Leskovaca razvili so se boji. — Za našimi frontami so bile srbske in črnogorske tolpe poražene.

Zapadno bojišče. Severno Verdu-na, pri Beaumontu odbili so naši lovci v zvezi z renksimi regimenti zmagovali težke navale.

Šef generalštaba.

Nemško uradno poročilo od četrtega.

K.-B. Berlin, 10. oktobra (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Na bojišču med Cambrai in St. Quentin zasedli smo naše zadajanje pozicije. Cambrai je bil od nas izpraznen. Skozi uspešne, od oklopnih vozov

uspešno podpirane protinapade, ki so nas na večer 8. oktobra južno-vzhodno Cambrai zopet v last Serainvillera in višine oboje-stransko Esnesa dovedli, olajšali so v prvi vrsti bavarški in renkski regimenti bistveno oddaljenje od sovražnika. V teku včerajšnjega dneva sledil je sovražnik oboje-stransko rimske ceste v smeri Le Chateau z močnejšimi silami. Naše prednje čete zavrnile so takoj v zvezi z oklopni vročovi nastavljeni kavaljerijo. Močnemu infanterijskemu napadu umaknile so se korakoma, borec se na svoje nove čete. Zvečer stal se sovražnik vzhodno čete Bertry-Bursigny Bohain. — V Champagni zavrnjeni so bili delni napadi sovražnika oboje-stransko od St. Etienne.

Med Argonami in v hrbtu Ornesa šli so Amerikanci na vzhodnem bregu Maase v zvezi z Francozi vnovič v enotnim napadom. V robu od Argon izjalovili so se pod težkimi izgubami za sovražnika. Cornay, v katerega je sovražnik vrtl, je bil zopet vzet. Glavni sunek med Airo in Maaso peljanih napadov naperjen bil je proti Scmeranoe in Romagna. Oba kraja ostala sta po menjanjujočih se bojih v naši roki. Čez Romagnes in vzhodno od tega do Cunela prodirajočega sovražnika vrgli so badski regimenti zopet nazaj. — Na vzhodnem bregu Maase odbili smo sovražnika pri in vzhodno od Sivry in smo vzeли zopet Sivry, ki smo ga mimogrede izgubili. Severozapadno in vzhodno od Beaumonta izjalovil se je sunek sovražnika pred črtami avstro-ogrskih lovcev in renksih regimentov.

Prvi generalkvartirmojster
Ludendorff.

Avtrijsko uradno poročilo od petka.

K.-B. Dunaj, 11. oktobra. Uradno se danes razglaša:

Italijansko bojišče. Na gorskih frontah večkrat boji varstvenih in poizvedovalnih oddelkov.

Balkansko bojišče. Prehod čes Skumbi ostal je italijanskim jezdecem tudi včeraj zabranjen. Prizren in Pristina sta bila od naših čet izpraznjena. Na višinah severno od Leskovaca stojijo nemški bataljoni v boju s Srbi. Za armadno fronto večkrat boji s tolpami.

Zapadno bojišče. Naši regimenti pri Verdunu prestali so tudi včeraj uspešne odporne boje.

Šef generalštaba.

Nemško uradno poročilo od petka.

K.-B. Berlin, 11. oktobra (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Južno-zapadno od Douai šel je sovražnik k napadu proti Trinquie-odseku južno Scarpe. Kanadski regimenti, ki so skušali čez Sailly prodirati, so bili pod težkimi izgubami nazaj vrženi.

Na bojni fronti od Cambrai in St. Quentin izjalovili so se močni napadi sovražnika proti našim novim črtam in proti svojim v prednjem polju puščenim črtam. Sovražnik stal je zvečer v čti: Naves-St. Vaast-na višinah zapadno od Solesmesa in Le Chateau, zapadno čte Seuplet-Vaux Aubigny-Aisonville in na zapadnem bregu Oise med Origny in La Fère. — Delni napadi sovražnika pri Berry au Bac ob Aisni, ob Suippes in ob Arnesi so se izjalovali. Med Saint Etienne in Aisno vzeljeli smo naše čete v zadajšnje črete oboje-stransko Granpré na severni breg Aire po načrtu in od sovražnika neovirani, nazaj. Na zapadnem bregu Maase šel je sovražnik vnovič v močnim brezuspešnim napadom oboje-stransko ceste Charpentry-Romagne.

Na zapadnem bregu Maase napadel je Amerikanec po dnevu z močnimi silami med Sivry in Haumont-goždom. Brandenburški, saksonski, renkski in avstro-ogrski regimenti odbili so v trdem boju vse napade sovražnika. Avstro-ogrski infanterijski regiment št. 5 pod svojim poljem, oberstlajtnantom Popelka, se je pri tem posebno odlikoval.

V mesecu septembra uničenih je bilo na zapadnem fronti 773 sovražnih letal, med temi 125 skozi letalne odporne kanone, ter 95 pritrjenih balonov. Od teh je 450 letal v naši lasti, ostanek je padel vidno onkraj sovražnih črt. Kljub večkratni streljivni premoci nasprotnika izgubili smo mi v boju le 107 letal. Uspešen boj v zraku vstvaril je temelj za taktičen napad naših letalcev v boju na zemljo. S poizvedovanjem po dnevu in po noči, skozi bombe napade, na vojaško važne cilje v sovražnem zaledju in skozi napade z strojnimi puškami in minami na bojiščih so infanterijo in artillerijo povod uspešno podpirali. Kljub trdovratnemu napadu sovražnikov na naše pritrjenje balone, od katerih smo 108 izgubili, sovražnik naših bresobzirno nastavljivih opazovalcev ni mogel ovirati na uspešni poizvedovalni delavnosti.

JUŽNO-VZHODNO BOJIŠČE. Na južno-vzhodnem bojišču novo došle čete stojijo v kraju južno Niša v bojni dotiki z Srbi in Francozi.

Prvi generalkvartirmojster
Ludendorff.

Začetek Italijanske ofenzive.

Avtrijsko uradno poročilo od sobote.

K.-B. Dunaj, 12. oktobra. Uradno se danes razglaša:

Italijansko bojišče. Visoka planota Sedmih občin bila je včeraj pozorišče ljutih in za nas uspešnih bojev. Po kratkem ognjenem udarcu pričeli so ob 4. uri med Assa-dolino in Monte di Valbella italijanski napadi. Medtem ko so bili sunki pri Asiago skozi naš odporni ogenj izjalovjeni, posredio so je Francuzom in Italijanom na Monte Sissi mimo-gred v naše jarke vdreti: ali nesabno vpečljani protisunek naših bataljonskih rezerv vrgel je sovražnika zopet ven. Tudi v vzhodnem delu visoke planote zlomili so se napadi sovražnika deloma v našem ognju deloma v bližinskem boju ali v protinapadu. Mnogo-stevilno mrtvih in težko ranjenih postavljen je sovražnik leteti pred našimi črtami. Uspeh je ravno tako zasluga čet kakor vodstva. Med hrabrimi borilci zastopani so bili v nezlomljivi slogi sinovi vseh krajev monarhije. Posebno priznanje gre Južnoavstrijcem (Nemci, Slovenci, Italijani) inf. reg. 117 in avstrijsko-ogrsko honved-regimentu 23 in 24.

Balkansko bojišče. V Albaniji smo z zvezi z neoviranim nazadovanjem naših glavnih sil tudi naše zadnje čete od Skumbija nazaj potegnili. — Mitrovica je bila od sovražnika zasedena. Med Nišom in Leskovacem trajajo boji.

Zapadno bojišče. Pri avstrijskih ogrskih bojnih silah na zapadu nobeni posebni dogodki.

Cete feldmarschallajtnanta Metzger imelo so na zadnjih odpornih bojih pred

Nova nemška vlada.

Predstojeca slika nam kaže zastopnike nove nemške vlade, kojim je poverjena težka naloga sklepa bližajočega se miru. Ta vlada nastopa in deluje v imenu nemškega ljudstva.

V usodepolni urij prijeli so naši hrabri za orožje, zapustili doma nepreskrbljene otroke. Usoda je hotela, da se mnogi teh ne bodo več vrnili. Zato pa je naša dolžnost, skrbeti za njih otroke in krepko podpirati zgradbo sirotišnice in vzgojevališča v Ptiju.



Verdunom slavn delez. Ogrski infanterijski regimenti 5 in 112 tekmovali so na hrabrosti z poljskopolovskimi bataljoni 17 (Judenburg), 25 (Brno), 31 (Zagreb).

Sef generalstaba.

Prihod Srbov v Škub.

W.M. Haag, 11. oktobra. Holandski Nieuw-biro poroča: Srbski prestolonaslednik je prišel, spremjan od generalnega štaba v Škub. Srbska vlada v Korfu se bode kmalu v Škubu nastanila.

Nemške uradne poročile od sobote.

K.-B. Berlin, 12. oktobra. Iz velikega glavnega stana se poroča:

Armadna skupina nemškega prestolonaslednika. Sli smo iz pozicij zasedeno od Douai v zadnjih črt nazaj.

Nasprotnik je počasi sledil in je stal zvečer v črti Alt-Vendin-Harnes-Henin-Litart in vzhodno zelenice Beaumont-Brebiers. Severozahodno od Cambrai napadel je sovražnik med Scheido in St. Vaast. Napadalni cilj tukaj v ozki fronti pritegnjenih angleških divizij bil je predor na Valenciennes. Njegov namen se je izjavil. Sovražnik se je le posredilo, nastaniti se v Iwny-u in na višino vzhodno in južno-vzhodno kraja. Nasili od oklopnih vozov krepko podpirani protinapadi vstavili so tukaj naival sovražnika. Na ostali fronti zavrnili smo sovražnika pred nasimi črtami, ter smo zadali njegovim gostim napadnim valom težke izgube.

Armadna skupina nemškega prestolonaslednika. Ljuti delni napadi angleških amerikanskih in francoskih divizij obojestransko Bohaina so bili pred nasimi črtami zavrnjeni. Ob Oiso poizvedovali boji. Južno od Lavna izpraznili smo Chemin des Dames. Ob Aisni med Berry-au-Bac in južno od Vouziersa zasedli smo nove pozicije. Promikanja, ki se jih je vpeljalo že pred nekaj dnevi, ostala so sovražniku prekrita in so se potekla neovirana in po načrtu. Tudi v Champagni je sovražnik le previdno sledil. Zmagovit izhod veike bitke v Champagni, ki si ga je priborila armada generala v. Einem z razmeroma slabimi silami proti neizmerni premiki francoske in amerikanske armade v širinajst-dnevni trdi borbi in pri sovražniku v Champagni radi nenavadnih izgub nastala utrudila omogočila je brezbojno izvršitev tega težkega premikanja.

Armadna skupina v. Gallwitz. Delni boji obojestransko Aire. Ljuti napadi, ki jih je vodil sovražnik v bojnem odseku zadnjih dni na obeh bregovih Maase, so se pod težkimi izgubami za sovražnika izjavili. Canel in gozd Ornes, ki smo ju mimogreč izgubili, sta bila od saksenskih bataljonov zopet vsta. Od 15 dni na zaroči bitke pri Romagni v težkih odpornih bojih stoeča alzasko-lotrinska 115. infanterijska divizija pod generalmajorjem Kundt držala je tudi vsej najpovrjenje postojanke proti vsem napadom sovražnika.

Prvi generalkvartirmožster
Ludendorff.

Avtrijsko uradne poročile od nedelje.

K.-B. Dunaj, 13. oktobra. Uradno se danes razglasila:

Italijansko bojišče. Nasprotniki svojih napadov v Sedmih občinah niso zopet nadaljevali.

Balkansko bojišče. V Albaniji nadaljuje se umikanje po načrtu. — V pokrajini Ipeka je občutljiv močna tropa top. — Niš je bil po včednevnih bojih sovražniku prepusten.

Zapadno bojišče. Pri Beaumontu vdeležili so se naši regimenti zopet uspešno amerikanskih napadov.

Sef generalstaba.

Nemške uradne poročile od pondeljka.

K.-B. Berlin, 13. oktobra. Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Na kanalskem odseku obojestransko Douai in na zahodnem robu Douai stojimo v boevni dotiki z sovražnikom. Douai je skozi sovražni artiljerijski ogenj in letalna bombe znatno trpel. Severozahodno od Cambrai smo se v noči od 11. na 12. oktobra od sovražnika nekaj oddaljali. Sovražnik je včeraj poldan sledil in je stal zvečer pri Avesnes-Le sec in na višini na zahodnem bregu Selle pri Saulzoiru in Hansoy. Zgodaj zjutraj ljuti artiljerijski boj obojestransko od Le Chateau. Med Solesmesom in Le Chateau napadel je sovražnik z močnimi silami. Posrečilo se mu je obojestransko od Neuilly v naše pozicije vdreti. Naš skozi močno ojačeni artiljerijski učinek pripravljeni protinapad peljal je do polnega uspeha in je vrgel sovražnika zopet nazaj. Zvečer pri Biastru iz nova prodirajoči delni napad je bil izjavljen.

Armadna skupina nemškega prestolonaslednika. Severno Oiso je sovražnik k močnejšim napadom obojestransko Vaux-Audigny, vzhodno od Bohain in pri Oisserville. Pri in severno od Origny skupal je čez Oiso v naše pozicije vdreti. Težje boje ležalo je na türingijskih regimentih. Sovražnik je bil povsod, deloma v ljetem bližinskem boju in v protisanku zavrnjen.

Na fronti med Oiso in Aisno sledil je sovražnik našim zadnjim premikanjem tudib včeraj le počasi. Zvečer je gozde od Saint Gobin-a, višine severno Allette in Amie Fontaine dosegel. Severno Retourne-odseka prekorail je črtu Asfeld-La Ville-avancon-Perthes-Vaux-Champagne-Vouziers le z slabimi silami. Sovražni oddelki, ki so južno-vzhodno od Vouziersa čez Aisno prodirali, so bili vjeti. Delni napadi nasprotnika pri Termesu ob Aisni so bili zavrnjeni.

Armadna skupina v. Gallwitz. Delni napadi sovražnika izjavili so se na zahodnem bregu Maase. Resnejši boji trajali so po dnevi vzhodno Maase med Ormont-gozdom in Wavrille severo-vzhodno od Beaumonta. Amerikanec, ki je pod močnejšimi silami svoje brezuspešne napade vedno zopet ponavljal, bil je od pruskih, wiřemberških in avstro-ogrskih regimentov v trdem boju zopet vržen.

Armadna skupina vojvode Albrechta. Pri neuspehih podjetjih zapadno od Blamonta in severno Ren-Rhon-Kanala napravili smo vjeti.

Južno-vzhodno bojišče. Boji v pokrajini Niš. Močnejšim napadom izognile so se naši čete po načrtu na višine severno mesta. Niš je bil od sovražnika zaseden.

Prvi generalkvartirmožster
Ludendorff.

Avtrijsko uradne poročile od pondeljka.

K.-B. Dunaj, 14. oktobra. Uradno se danes razglasila:

Italijansko bojišče. Mestoma artiljerijski in patruljski boji.

Južno-vzhodno bojišče. Naše nazaj idoče albanske čete imelo so prestat boje zadnjih čet in tolj. V prostoru severno Niš trajajo nasadovalni boji, katerih se udeležuje tudi civilno prebivalstvo, naprej. Posebno močen sovražni pritisak se občuti v dolini Morave.

Zapadno bojišče. Pri ces. in kr. četah nobena večja bojevna podjetja.

Sef generalstaba.

Nemške uradne poročile od pondeljka.

K.-B. Berlin, 14. oktobra. (W.B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armadna skupina prestolonaslednika Rupprechta. Na padi nasprotnika proti kanalski fronti obojestransko od Douai so bili zavrnjeni. Sovražnik, ki je mimogreč v Aubigny-au-Bac vdril, bil je v protisanku zopet vržen. Severno-vzhodno od Cambrai so se močnejši an-

gleški napadi med Bochainom in Hazpres izjavili. Južno Solesmena izčistili smo eno od zadnjih bojev se ostalo angleško gnezdo.

Armadna skupina nemškega prestolonaslednika. Severno Oise zavrnjeni so bili ponovni napadi Francozov pri in južno od Aisneville. Severno od Laona in ob Aisni stojimo v naših novih pozicijah. Uspešni boji zadnjih dni na Chemin des Dames in v pozicijah ob Suippesu, pred katerim je imel sovražnik v skoraj vsak dan ponavljajočih brezuspešnih navalnih težke izgube, so omogočili ravno tako tukšj, kakor na bojiščih v Champagni gladko izvršitev premikanj.

Armadna skupina v. Gallwitz. Obojestransko Maase nobena večja bojevna podjetja. V uspehih napadnih podjetjih vzel smo po zaključbi bojev dne 12. oktobra še od sovražnika držane dele pozicij zopet nazaj.

Prvi generalkvartirmožster
Ludendorff.

Izpraznenje Durazza.

Avtrijsko uradno poročilo od torka.

K.-B. Dunaj, 15. oktobra. Uradno se danes razglasila:

Italijansko bojišče. Bojevna delavnost je bila tudi včeraj precej vrila.

Balkansko bojišče. Od nas izpraznjen Durazzo je bil od Italijanov zaseden.

Premikanja v Albaniji in Srbiji izvršujejo se brez bojevne dotike z sovražnikom.

Sef generalstaba.

Angiški vien v Flandriji.

Nemško uradno poročilo od torka.

K.-B. Berlin, 15. oktobra. Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armadna skupina prestolonaslednika Rupprechta. V Flandriji pričel je sovražnik s svojimi napadi na široki fronti med Zarren in Lys. Posrečilo se mu je prodreti čez naše spredajšnje črte. Proti poldnevu vstavil se je boj v črti Cortemarck, vzhodno od Rosselaere, ki je po trdem boju z sovražnikovo roko padel, južno-zapadno od Isenkema in severo-vzhodno od Menina. Menin in Mervicq smo proti močnim napadom obdržali. Prekorčevalni poskusi sovražnika čez Lys pri Komenu so bili preprečeni. Pri ponovnih napadih popoldan zgubili smo Handzame in Cortemarck. Močni, z oklopni vozovi peljani napadi obojestransko Gite so se izjavili. Med Isenkem in Menin je zamogel sovražnik popoldan le malo osenja zadobiti. Uspešni boji v prednjem polju zapadno od Lille in v Haute-Beule-Kanalu. V Selle-odseku, severno od Hanisy in pri St. Soupletu izjavili so se delni napadi nasprotnika.

Armadna skupina nemškega prestolonaslednika. V gozdu utrjanji mogli vidi je sovražnik vzhodno St. Quentin. Čez Oiso in se je mimogreč nastanil na višini od Marquigny in vzhodno od Origny. Močen protinapad vrgel ga je zopet iz višine Oiso nazaj. Ljuti delni napadi pred novo fronto severno Laona, zapadno Aisne in v kolenu Aisne, južno-zapadno od Grandpré.

Armadna skupina v. Gallwitz. Med Aire in Maaso napadel je Amerikanec z močnimi silami. Težje boje ležalo je vzhodno Aire in obojestransko od Charpentry na Hauteville vodči cesti. Deloma do Stirrikrat ponovljeni napadi izjavili so se z ozirom na krajivo pridobitev ozemlja obojestransko Romagne.

Južno-vzhodno bojišče. Na višini se severozapadno in severno od Niša vili so se manjši boji.

Prvi generalkvartirmožster
Ludendorff.

Zahlevajte Šajerca!

Plen orijentske armade.

K.-B. Dunaj, 13. oktobra. V francoskem poročilu orijentske armade od 11. t. se glasi: Od 15. septembra napravile so zezane orijentske armade, vstevši 11. bolgarsko-nemško armado, ki je bila v pasovih od Kit-schewo-Kalkaudela obkoljena in pogojem premirja od 30. septembra 90.000 vjetnih, med temi 1600 oficirjev od katerih je bilo 5 generalov. Zaplenile so več kakor 2000 kanonov vsega kalibra, na stotine strojnih pušč in minskih metalcev in neizmerno vojnega orodja vsake vrste.

Strašne izgube Nemcov.

Stegemann piše, da z padne velesile še ofenzivo vedno nadaljujejo. General Foch zato zasleduje tako taktilo, ker so izgube Nemcov izredno velike, kar se izraza v številu vjetnikov nad 250.000 mot in z izgubo nad 20.000 strojnih pušč in 3500 topov. Foch lahko še bolj razširi fronto v Vogezu, če razpolaga z dovolj močmi, da bo pritisk še hujši.

Tudi Španska reparica.

Madrid, 14. oktobra. Ministerski svet je sklenil zapleniti vse v Španskih pristanih nahajajoče se nemške ladje.

Politični utrinki.

Cesar Karl za samoodločbo.

Dunaj, 14. oktobra. Kakor se zatrjuje, je pričakovati v najkrajšem času proklamacijo cesarja Karla na narode, v katerih priznava pravico do samoodločbe narodov.

Italija spušča Trat in Fiume?

Budapest, 13. oktobra. "Vilag" javlja iz Chiassa: Italija je poslednji čas popolnoma odzehala od zahteve, da se ji izrodi Trat in Fiume. Hrepenjenje po miru je v Italiji v obči jeko veliko.

Generalni štrajk na Češkem.

Prag, 14. oktobra. Vselej sklepca čeških socialistov demokratov vlada danes na Češkem, Moravskem in v Šleziji enodnevni generalni štrajk. Potivajo tvornice, gledališča in zabavilišča. Listi v pondeljek ne izidejo. Štrajk naj bi bil protest proti izvozu živil iz čeških dežel, v resnici je pa političnega značaja.

Proklamacija čeho-slovaške republike.

Dunaj, 14. oktobra. Danes je bila proklamirana čeho-slovaška republika, sicer ne na slovenskem način, marveč samo z lepaki. Dan je potekel popolnoma mirno. Samo v enem zborovanju je bila proklamacija prebrana ter govorji proklamacija samo na enem mestu o čeho-slovaški republiki. Konča z besedami: "Gorje onim, ki bi se predzrnili za državati ostali narod na zmagovalitem pohodu v bodočnost."

Pojaki za svoje države.

Varsava, 13. oktobra. Vsepoljaki zahtevajo, da naj regentski svet odstopi in da naj poljski poslanci v nemškem državnem zboru, v lanskem parlamentu in v pruskom deželnemu zboru odlože svoje mandate.

Vojaška uprava na Poljskem odpravljena.

K.-B. Lublin, 14. oktobra. Uradno se razglaša: Avstro-Ogrska monarhija je pripravljena odpraviti vojaško upravo na Poljskem ter izrodiči upravo poljski vlasti, kakor hitro bo ta pripravljena, prevzeti ter posle. Avstro-Ogrska monarhija bo storila vse, da olajša poljski vlasti obnovitev državne organizacije in da ji da na zahtevo na razpolago sredstva in naprave, ki jih sedaj na Poljskem še nimajo. Nasprotno pa pričakuje avstro-ogrsko

monarhija, da ji bo dejela iz svojih preostankov na živilih in surovinah proti primerini odškodnini ponagala. Sedanje vojaške revizije bi se ustavile in državno gospodarstvo bi se izročilo novo ustanovljenim poljskim organizacijam.

čin. On naj ne pljuva na tla, marveč v eno posodo z vodo. Bolnikova soba budi svetla in dobro prezračena, zrak v njej naj se drži s hlapenjem vroče vode vedno vlažen.

Robci, katere rabi bolnik, se morajo natanko izpirati in pogosto menjati. Tudi posteljno perilo zahteva natančno snaznosti. Izba se ne sme zmetati na suho, ampak obrati se jo mora z vlažnimi cunjajmi. Ako se v splošnem ozira na vse te odredbe, bude število in teškoča bolezni kmalu pojema in bode epidemija, ki je žal že zahtevala toliko žrtev, izgubila svojo grozoto.

Predoditi si moramo, da se vsaka boleznska kal, ki sicer nima dolgega življenja, če se nahaja izven človeškega trupla, — ravno v človeškem truplu močno razvija in je raditev zelo okužna. Skrbeti se mora, da se vsako, človeškemu bitju lahko dostopne, od bolnika kod izvršek izvirajočo bolesnisko kar takoj popolnoma uniči. Temu namenu koristi moj predlog in naj se ga zdravi in bolni v blagor vsakega posameznega vestno drž.

Dr. P. Knežev.

Nemški vojaki in belgijsko prebivalstvo.

Dobro sporazumljene nemške vojakov z Belgijci. Nemški vojaki kupujejo od belgijskih



Das gute Einvernehmen der deutschen Soldaten mit den Belgern. Deutsche Soldaten kaufen an einem Wohlwollenden Markttag zum Besteck verschiedenster belg. Kinder Blumen.

otrok evstalice in darujejo za sirote padlih Belgičev.

Kako se zavarujemo pred okuženjem skozi Špansko bolezzen.

Hripi ali influenca pojavila se je najprej v Španiji in se imenuje radi tega tudi "španska bolezzen."

Ta bolezzen se razširja večinoma s kazljem ali kihljajem povzročenimi izvrški od na influenčno obolenih oseb. V nosni sluzi obolenih nahajajo se bacili z velikih množinah, kakor tudi od kasila povzročenih izvrškov. Pri okuženih z hripi naselijo se boleznske kalji v retiki množini v goltancu, kar ima za posledico katarja v grlu. Golt je glavna naselbina boleznske razdraženosti. Iz golta razširijo se bacili na sluznicu nosa, zračnika in dospejo od tam v pljuča. Od druge strani pridejo ti bacili skozi požiralnik v črevnem kanal želodca in dajo povod nahoda, kasila, bronhita, pljučnice in celo legarju podobnim črevnem katarom. Kalji te bolezni razširjajo se v truplu zelo hitro, zatrpljujo organizem in dajo povod do znanih splošnih bolezniških pričasni.

Za uporabo odpornih načrdb sta moradina dva glavna temeljna stavka:

- Glavna naselbina hripe je goltanec.
- Kali izvirajo od obolenih oseb izkanjanih in izvrženih sluznih mas.

V varstvu pred okuženjem naj se pasi na sledede:

1. Drži tvoje grlic vedno snažno in skrbi za čistost tvojih ust. Izpiraj usta in grlo večkrat s svečo, čisto vodo in rabi v to svrhu tudi v lekarinah kupljene zelo antiseptične, sluso razstapljujoče superoxyd-preparati, vodika. Kot taki se priporočajo: Hyperol, Perhydrol, Perhydrit, Anatol itd., ki se jih dobri v lekarinah.

2. Izogibljib je se sob, v katerih leži bolnik na influenci. Če obiščeš bolnika ali če mu moraš celo stredi, pasi na vestno snažnost tvojih ust in rok. Bolnik sam tudi naj izpira vsak dan usta na zgoraj omenjen na-

Tedenski pregled.

Štajerske vesti.

Gospodu nadšefituju M. v. Lehnu pri Ribnici: Potrdimo Vas, da dopis "Iz Ribnice na Pohorju" v naši številki štev. 39 ni od Vas. Ako Vas pa kdo spravlja v zvezo z to zadevo, ga poklicite pred sodiščo na obračun.

Sia feldmaršala Boroeviča stenil. Iz Maribora poročajo, da je 28. septembra počnici bol gojenec vojaške realke v Mariboru Friderik Boroevič pl. Bojna v družbi s tremi tovarši čez starci dravski most in je na poškodovanem mestu mosta padel v valove narastle Drave ter umori. Trupla do sedaj še niso našli. Naprosto je prebivalstvo ob Dravi ne morebitne podatke na feldmaršala Boroeviča.

Bi in Ogr. Za dalje časa vozijo preko Štajerske cele transporta krasne simentalske živine, ki ima gotovo po 600 do 700 kg žive teže. Ta živina prihaja iz zasedenega ozemlja v Italiji in gre na Ogrske. Ogrska vnovčevalnica za živino si je znala pridobiti pravico, da rekvirira 3000 glav živine iz Italije. Tam jo plačujejo pol i kruna 80 vinarjev do 2 kroni za kilo žive teže, sami jo pa prodajajo po 11 do 14 kron kilo. Namesto te lepe živine pa Ogrji nam dajejo neko mrhovino iz Romunije, ki daje zaklana komaj po 30 odstotkov mesa, dočim daje dobra lastka živina po 60 odstotkov. Pri nas pa oddajamo že teleta! Srečna Ogrska!

Sogot kmot kradijevode. Iz Murzsu schiaga se poroča: Nekancu kmetu je bila ukradena 400 kg težka telica. Vse pozvedbe za tatotom so bile zamane. Tat pa so je izdal v osebi nekega kmeta, ki je najbogatejši v vsej okolici in je sosed okrajenega kmeta. Prepiral se je namreč s svojo oskrbnico in ta ga je iz mazdrovanja ovadila one tatvine.

Zgradba stražništva in vrgojevalnista v Pirnu. Za Slovkijsko je patriotski mučnik Žeževica prav naš delavec. To je razvidno iz sledčih datil. V življenju 40. načrtu lisa sočte vsto K 146.121-92 obvezni. Tretja Februar 1900, tretja Schöller, Dunaj 1. 1900, Gottlieb baron Schöller, grad Klagenfurt pri Glavicu 600, Martin Jurkovič, prič. Pirn 500, Štefan ekonomista banka, Gradec 500, Julija Berlak, Žetale 500, Anton Klima, grad Vassoldberg pri Gradcu 500, Premogokop Trbovlje, Dunaj 500, avtor, Hermann Daimler, W. Neustadt 300, Adolf Kuhmann, Gluggenberg 300, Maria Dennerl, nadaljnjica Pirn 280, avtor, Landerbandska podružnica Gradec 250, Franz Frangesch, Maribor 200, Terezija Celotti, Pirn 200, Bratje Reininghaus, Gradec 200, 1. gradska akcijasta pivovarna, Gradec 200, Arsenij Schusterič, Pirn 200, Ferdinand Kralj, Ormož 200, občina Štajerska, Neupauer, Štajerska, Strelcer, Eggenberg, 100, baronica Esma pl. Neupauer, Wildon 100, Hans baron v. Klement, Puchstein 100, barončica Viljemina Post, Zgornja Polška 100, Margareta pl. Gregorij, Pirn 100, Neumannov, Šv. Marija 100, Mag. Širk, Maribor 100, Terez, pl. Reininghaus, Gradec 100, Eduard Schöller, Bruck na Mori 100, vojna postna 630 100, Aleksander Šantek, Maribor 100, Simon Novak, Maribor 100, cer. in kr. F.-A.-R. II. 123, vojna postna 338 100, Josef Strobl, Šentjanž 60, Ferdinand Jüngel, Judenburg 50, pl. Schneller, Feldkirchen 50, Hans Bauer jun., Mitterzuschlag 50, Hans v. Reisinghausen, Štajerska 50, dr. Aleksander Kollenz, Krvkov 50, Gyros, Maribor 50, Franz Mally, major v p. Waldschach 50, C. Kaspij, Maribor 50, Štefan, tovarna, Hrastnik 50, boljško vodstvo, Špitaj s. 5. 4970, dežnika Šmita, Neuberg 27-12, Šerval v Marija Makotter, Maribor 50, dr. Emile Treo, Rožek, Štajerska 25, Ferdinand Koncan, Maribor 50, Kajetan Arzberger, Marijino Celje 20, Jakob Herg, Weinberg 50,

novca v Galicijo „Solo“. Podjetnik 20, ing. Viktor v. Czerny, Podjetnik 20, Betty Kratzer, Ptuj 20, Šestje Sestje, Ptuj 20, Anton Jenisch, Grotendorf pri Gradcu 20, Viljem Hägl, Ormož 20, Janez Paunšman, Poncerg 20, Simon Lech, Poncerg 20, Mici Toplak, Jurščič 20, dr. Friderik R. V. Weiß-Ostborm, Gradič 20, Franz Hornek, Maribor 20, M. Vaňák, Sv. Marko 20, Ján Semák, Ormož 20, Friderik Eichler, Gradič 20, Rudolf Ehrenreich, Maribor 20, Rudolf Kohlbeck, Bruck ob Mari 20, Ján Jansche, Webrovnik 20, grločica Brandis, Ormož 20, Berenitsch, Rogaska Slatina 20, Vid Dolsak, Tersic 20, Alojz Knapp, Maribor 20, dvorni svetnik Makš v. Bevcer, Dunaj 10, Ján Schlaicher, Weiz 15, Hans Feberbauer, Bruck na Murci 10, Józef Hallmann, Hartberg 10, opiekuna Lamacher, Lamach 10, Karl Thiel, Maribor 10, Karl Mickl, Nikolaj pri Ormožu 10, Ján Frass, Komjajce 10, Kregar M., Rogaska Slatina 10, dr. Ernest Klausner, Podjetnik 10, Terezija Kupnik, Podjetnik 10, Ruhmann Wolf, Kolms 10, Ana Nemet, Maribor 10, Julija Misera, Maribor 10, Amalija Krausz, Maribor 10, Rita Konrad, Rogaska Slatina 10, Marija Hoefel, Maribor 10, Ludwig Saliger, Farrach 10, Richard Lüschnigg, Maribor 10, Karl Saris, Maribor 10, brata Wollbauer, Pernegg 10, dr. Lukas Wolte, Celje 10, Adolf Skusack, Maribor 10, Union-državna kolonialna blaga, Celje 10, M. Malenec, Rogacea 10, dr. Artur Mally, Maribor 10, Anton Copetti, Maribor 6, Ana Klec, Ptuj 5, A. Koroschetz, Rogacea 5, Józef Siviliti, Ormož 5, Karl Scheidbach, Maribor 5, Karl Tušta, Maribor 5, opiekuna Florijan Wieland, Fürstenfeld 5, Kajetan Pavlic, Maribor 5, Richard Pibernik, Maribor 5, Marija Meden, Maribor 5, Franc Prisching, Krieglach 5, Viljem Berl, Maribor 5, Anton Kliček, Maribor 3, Franjo Rampf, Ormož 3, Józef Klíček, Maribor 2, Soliskestre, Strassgang 2, deklica Šola, Lankovica 2, Franz Schweiter, Kirchberg 1, nad.komp. Jäger-Baum IV in 54, 11.30. Skupaj kros 157.630.77.

Koroške vesti.

Župan v Villachu Ludvik Assmann je 1. oktobra iz zdravstvenih ozirov odstopil. Občinski odbor mu je izrekel zahvalo. Dne 4. oktobra je bil izvoljen za župana z vsemi 20 oddanimi glasovi advokat dr. Strobl, ki se nahaja dosedaj v vojaški službi.

Trije vojaki razstreljeni. Zugufir Franc Hirsch in dva druga vojaka so imeli naloge, da v lažkih postojankah za jezerom isčejo in uničijo razno strelivo, ki se ni bilo razstrelilo. Pri tem se je neko strelivo vnelo, in vse tri raztrgal tako, da so našli le še nekaj ostankov razmazanjih trupel.

Pazar. Ponoči dne 24. septembra je blisk užgal gospodarsko poslopje Martina Waldhauserja, po domače Ruterja v St. Gundolju. Strela je udarila v hlev in ubila enega vola in eno kravo. Spočetka je bila vsa živila omamljena, ko pa so v največjem ognju odprli duri, je plasano pribitkom krasen bik in junica iz hleva. Zanimivo je pri tem tudi, da je par tri dni starih prascev, ki jih v dimu niso mogli najti, že drugo jutro ne poskodovanih ležalo v hlevih. Nesreča posestnika je tem večja, ker mu je jasninske pri-deleke že nekaj časa proj potolkla toča.

Celovška novica. Celovški baron Wetzlar v. Piankenstern 3 je bil odlikovan z redom zelenzne krone 3 razreda. — Modistki M. Walcher na novem trgu je bilo ukrazeno blago v vrednosti 60.000 krov. Tatovi, vojaki, so spravili blago na zelenčino in ga odpeljali do Knittelfelda, kjer so jih zasezili. — Dne 28. septembra so v Celovcu zborovali nemški državní nameščenci, da se posvetujejo o sedanjih gospodarskih razmerah. — V St. Petru se zelo razširja griza, ki zahteva na Koroškem mnogo žrtev.

Vrbški grad, ki je bil last občine, je kupil neki konzorcij, kateremu sta na čelu milijonar Fil. Knob in Celovec in baron Auer za 700.000 krov.

Razne vesti.

Amnestija v Nemčiji. Cesar Viljem II je naročil državnemu kanclerju in pruskemu justičnemu ministru, da naj predlagata v pomilovanje osebe, ki so bile obojene zaradi političnih zločinov in prestopkov zlasti povodom stavki in nemirov zaradi prehranjevalnih težkoč. Enako amnestijo izdajajo tudi drugi vladarji. Valed te amnestije bo izpuščen iz ječe tudi znan socijalistični poslanec Liebknecht.

Dekle na dražbi. Trije vojni dobščarji v Budimpeštu so se nekoga večera izborno zabavali, in posebno so se veselili, ko so v svojo sredo dobili neko mlado dekle. Čegavo je to dekle, zato so dolgo pričkali, slednjih so jo dali na dražbo. Zmagal je oni, ki je ponudil dekletvo 50.000 krov. Napisal je ček in ga izročil dekletu. Da bi pa ne mogla dvigniti svote, je napisal letnico 1917. Ali dekle se ni dal varati, temveč je popravila letnico na 1918 in dvignile denar. Ko je dobščar to izvedel, je grozil, da jo zatoži, aki mu takoj ne vrne najmanj 20.000 krov. Dekle pa je šlo k advokatu, ki je napravil točbo za odškodnino 200.000 krov.

Stanje konj v Avstriji. V Avstriji je bilo pred vojako 1.900.000 konj. Od začetka vojske pa do junija 1918 se je to število zmanjšalo radi revizicij vojaške uprave (ki je zahtevala in vzela več kot 500.000 konj) radi izgub v Galiciji, kjer so revirirali Rusi in še radi drugih izgub, za skupno 1.121.000 konj. Vsakega gotovo iznenadi, če mu povemo, da ni sedaj v Avstriji več kot 900.000 konj.

Letošnja žetev v zasedenih pokrajinalah v Rumuniji. List „Agram“ poroča, da znača celotna letosnja žetev v zasedenih pokrajinalah v Rumuniji 140.000 vagonov koruze, 50.000 pšenice, 5000 ovsa, 2000 rizi in 1200 vagonov ječmena.

Delavske plače na Ogrskem. Kmetijsko društvo v Verzeecu na južnem Ogrskem poroča, da zahtevajo delavci 70 do 80 kron dnevne plače, ker so toliko zasluzili ob žetvi. Tudi delavkinje zasluzijo po 36 kron na dan.

Ruske vlade je uvedla splošne osmurne dele v vseh industrijskih in trgovskih podjetjih, kakor tudi v vseh strokah zasebne službe; za pisarniško osebje je vpeljana šesturna delavna doba. Kadaj pa bodo posnemale napredne in domokratične vlade srednjeevropskih držav vzgled socijalno-demokratične vlade v Rusiji?

Carina se ne boste več plačevali v zlatu, ampak v papirju. Papirna bolezen, na kateri trpi naše celo gospodarsko življenje, postaja vedno hujša in nevarnejša. Vsled finančnega ministerstva se bode carina plačevali z bankovci in sicer s pribitkom, ki je za zdaj dočlen 150 odstotki. Valed te odredbe se bo carina zvišala eden in polkrat. Če je bilo do sedaj plačati uvoženo blago eno krono (v zlatu) carine, tako bo treba sedaj vsled vladine naredbe plačati dve in pol krone. Že ta obremenitev bi bila v normalnih časih mirovnega blagovnega prometa izredno težka in je tudi sedaj sila obtežjujoča. Ta nova naredba pove, da naša vojna korona danes plača le še toliko, kakor pred vojno 40 vin. Od leta 1906 se je morala carina plačevati v zlatu. Od izbruha vojne sem pa je dotok zlata pogromoma ponehal, zato so sedaj negli po parirju.

Cena za divje kostanje, hrastov ter bukov žir. Za divji kostanj se plačuje 30, želod 70 in bukvico 80 v. za en kg. Kostanj, želod in bukvico so zasežene in se smejo prodajati samo erarju.

Kaj vse se kupuje. V listu „Abwehr“ je tale inzerat. Kupujem belo in sivo posušeno pasje blato, ter lesni pepel v kemične sruhe Gust. Ferd. Richter, kemična tovarna, Warnsdorf. — Ni nam znano, kaki čudež nastanejo potom kemične procedure iz pasjega blata in kake vrste vejlji nadomestkov je ustvaril umni slovenski duh. Kemične sruhe! Domilija ne poзна mej! Vsekakor pa upamo, da se iz pasjega blata ne izdelujejo žaravila na želodec, nadomestek za kačo, juhino kocke in taki podobni surrogati.

Dva vagona gosi. „Arbeiter-Zeitung“ poroča, da sta dospela v torek zjutraj iz Galicije in Poljske dva vagona gosi. Vse gosi so bili mrtvi, ker jim niso dali nič jesti in piti. — Ker smo tako gospodarili, zato pa smo dobili vojno. Pad avstrijski!

Serem proti španski bolezni. Zdravniku in učenjaku dr. Vladimíru Schulz v Budapestu se je posrečilo sestaviti serum, s katerim je z uspehom cepil na špansko bolezni obolele osebe. Dosej je cepil s serumom 14 vojakov in bojniki so bili po 24 urah ne samo proti mrstlice, marveč niso kazali prav nobene sledi več o bolezni.

Milijenska tržnica v Zagrebu. Nedavno so vlonili pri belem dnevu tatovi v juvelirske trgovine tvrdke J. Engelsrath na Ilici v Zagrebu, ravno ko je bila najživahnejša promenada in promet. Vlonili so vrata in ukradli od snotraj iz izložbenega okna izstavljeni lepotitve v vrednosti nad en milijon krov. Vlonilci, o katerih ni duha, ne sluhajo, so pobegnili v voz.

Recept proti španski bolezni. V „Slovencu“ najdemo proti novi bolezni sledeči recept: 1. Čaj od kamelij, kolikor mogoče vroc, večkrat čez dan, era malo skodelico še zvečer v

postelji. 2. Zvečer naloži kamelice, kolikor mogoče vroc v zavite v ruto, črez pas, da se prehlajeni deli dobro segrejejo. 3. Črez dan na vsakih 10 do 15 minut mrzle obkladke črez pas, pazi obenem, da je bolnik dobro odet. Ženske ob gotovih dnevih naj dobe mlačne, ker bi jim mrzli obkladki škodovali; če so zdrave, dobe istotako mrzle obkladke.

4. Umij bolnika na vsaki dve uri z mrzlo vodo po gorenjem životu. Za ženske vidi sub 3. 5. Bolnika ne sili z jedmi! — Na ta način smo pri nas vse bolnike kaj hitro v 3. do 7. dnevih postavili na noge! Po moji sodbi je vnet zelodec, od vnetja huda vročica, ki sili v glavo in bolniku blijuje več ali manj. Obkladkov ne devaj na celo, ampak vedno črez pas. Pri neki deklici je vročina popustila že črez dve ure na veliko veselje staršev, ki so že mislili, da je izgubljena. Neki fant je imel grozno vročino, gotovo čez 40 do 42 stopinj, zdaj že dela in je ves vel, ker je že bil pričakoval smrti. Našteli bi še več slnčajev. Sredstvo je preizkušeno, torej — storil tudi ti tako!

Orepan grad. Pred vojnim divizijskim sodiščem je stal v četrtek bivši komisar državne policije v Trstu Egon Ernst. Svoje dni je bil aktivni častnik, je prišel potem k tržaški državni policiji, bil poveljnik vojaškega policijskega oddelka, letalski častnik in nazadnje vojaški vodja nekega obrata v Eisenzeru. Na podlagi anonimne ovadbe so preiskali stanovanje njegove soprote, ki živi v Gradcu, kjer so našli več dragocenih predmetov, ki so izvirali iz grada Pergine na južnem Tirolskem, kjer je bil svoj čas stanoval Ernst. Obtožence trdi, da so bili ti predmeti vedno njegova lastnina. Posestnik gradu ne morejo najti, sluškinčad pa ima te stvari sigurno za one, ki so bile vedno v gradu. Perilo je poleg tega zaznamovano z znaki lastnika gradu. Ker niso bile navzoče vafne pricle, je bila obravnavna preložena.

Škoda vsled izgradov v Salzburgu. V občinski seji je povedal župan Ott, da znaka Škoda, ki so jo napravili izgradnji dne 19. septembra skupaj 4.078.780 krov. Ovadenih je okoli 300 oseb.

Odpust 49 let starih črnovojnikov. Odpoljanstvu, ki se je zglasilo radi dopusta 49 let starih črnovojnikov, je izjavil brambni minister, da bodo 49 letniki brezpogojno odpuščeni ne tekmo tega leta in da je bil izdan ukaz, da se mora odpust pospremiti kar najhitreje. Kar se tiče preklica oprostitev, bodo vse kakor v gotovem obsegu potrebno, da se oprostite, ki se nanašajo na določene linstike, preklicojo, da se nadomestite najnajnejši primanjkljaj. Vendar pa je minister izrecno zagotavljal, da o splošnem preklicu oprostitev določenih linstnikov ne more biti govora.

Veliko zanimanje je vzbudila svoj čas v Trstu razprava, ki se je vrnila pred tržaškim vojaškim sodiščem proti bivšemu poveljniku kolenskega bataljona v Gradcu, Franetu Smutny, njegovemu provijantnemu častniku in pobočniku Samuela Neufeldu in načrnuvajšku H. Schirmbacherju, ki so bili zaradi poneverjenja orščnega donaria, pristojbin možta itd. obsojeni v večletno jobo. Vojaško poveljstvo v Gradcu je obenem tudi izreklo, da morajo obsojeni povrniti storjeno škodo, in sicer Smutny 187.791-17 K, Neufeld 172.269-52 K in Schirmbacher 170.781-37 K. Obsojeni so se pritožili proti temu odlokku in se bo sedaj vrnila razprava pred tržaškim sodiščem. Kakor je znano, so imenovani zlasti po Gorici in okolici naravnost plenili civilno imetje; radovedni smo, kdo bo povrnil velikansko škodo, ki so jo storili civilnemu prebivalstvu?

Gospodarske stvari.

Letni in živinski sejni na Štajerskem.

Sejni brez zvezdic so letni in kramarski sejni: sejni znamenati s zvezdico (*) so živinski sejni, sejni z dremo zvezdico (**) pomenijo letni in živinski sejni.

Dne 19. oktobra: Peggau**, okr. Frohnleiten; Brešice (svinjski sejni).

Dne 21. oktobra : Judenburg** ; St. Peter pod Sv. Gorami**, okr. Kozje ; Sevnica** ; Mala Nedelja**, okr. Ljutomer ; Gleichenberg**, okr. Feldbach ; Videm*, okr. Brežice ; Zeleni travnik*, okr. Ivica ; Fischbach*, okr. Birkfeld ; St. Georgen a. d. Steffing**, okr. Wildon ; Schöder**, okr. Murau.

Dne 22. oktobra : Feldbach* ; Schladming* ; Ormož (svinjski sejem).

Dne 23. oktobra : Maribor* ; Imeno (svinjski sejem), okr. Kozje ; Ptuj (svinjski sejem).

Dne 24. oktobra : Ernož**, okr. Lipnica ; Edling*, okr. Eisenerz ; Breg pri Ptuju (svinjski sejem).

Odgovor Wilsona na nemško mirovno noto.

K.-B. Washington, 14. oktobra. Reuter poroča :

Državni tajnik Lansing je danes pooldne sporočil začasnemu poslovodju Švice in zastopniku nemških interesov v Zedinjenih državah tole noto :

Državni departement, 14. oktobra 1918.

Gospod!

Odgovarjajoč na sporočilo nemške vlade z dne 12. oktobra 1918, katero ste mi danes izročili, mi je čast, naprositi Vas, da sporočite naslednji odgovor :

Sprejetje od predsednika Zedinjenih držav v njegovi poslanici kongresu dne 8. januarja 1918 in v poznejših izjavah podanih pogojev s strani sedanja nemške vlade in velike večine nemškega državnega zbora, upravičuje predsednika Zedinjenih držav, da poda odkritio in direktno izjavo o svojem sklepku glede sporočila nemške vlade z dne 5. in 12. oktobra 1918.

Jasno mora biti, da so izvršitev izpraznenja zasedenih pokrajin in pogoji za premirje zadete, ki jih je prepustiti premoji in svetu vojaških posvetovalcev Zedinjenih držav in zavezniških vlad. Predsednik se čuti primoranega izjaviti, da vlada Zedinjenih držav ne more sprejeti nobene ureditve, ki ne bi skrbela za popolnoma zadovoljivo zagotovitev in za jamstvo trajnega vojaškega nadklrijevanja armad Zedinjenih držav in njenih zaveznikov na fronti. Predsednik je prepičan, da smo smatrali za getovo, da bo to tudi sodba in odločitev zavezniških vlad. Predsednik smatra tudi za svojo dolžnost, da priponi, da niti vlada Zedinjenih držav niti on ne more z vso gotovostjo misliti, da bodo vlade, s katerimi so Zedinjene države asociirane kot bojujoče se države, pravilne v to, da vzamejo v pretres premirje, dokler nadljujejo nemške vojne sile protipostavne in nečloveške praktike, kakor to resnično delajo še sedaj.

Isti čas, ko stopa nemška vlada pred vlasti Zedinjenih držav z mirovnimi ponudami, potopljajo njih podmorski čolni na

morju ladje za potnike, in ne le ladje, marveč tudi čolne, v katerih se hočajo potniki teh ladij in njih posadke rešiti. Nemške armade nastopajo pri svojem prisiljenem umiku iz Flandrije in Francoske pot hudoognega razdjanja, ker se je vedno smatralo za direktno kršenje pravil in običajev civiliziranega vojskovjanja. Mesta in vasi, če jih niso razdiali, so oropana vsega, kar je bilo v njih, pogosto tudi prebivalstva.

Ni pričakovati, da bodo narodi, ki so proti Nemcem zvezani, pritrtili premirje tako dolgo, dokler se nadaljuje nečloveško plenjenje in pustošenje, katero gledajo po vsej pravici s strahom in ogroženjem v srcu.

Da se ognemo vsaki možnosti kakega nesporazuma, je tudi potrebno, da opozori predsednik Zedinjenih držav z velikim povarkom vlasti Nemičije tudi na besedilo in jasni namen enega izmed mirovnih pogojev, ki jih je nemška vlada sprejela. Ta pogoj vsebuje poslanica predsednika z dne 4. julija t. l. v Mount Vernonu. Ta pogoj se glasi :

„Ubičenje onih samodržnih sil povsod, ki imajo v rokah možnost, da same tajne in lastne volje motijo mir; in če teh ali sedaj ni mogobe uničiti, vaj njih poniranje do resnične onemogosti.“

In sila, ki je dosedaj določala usodo nemškega naroda, je ravno ena izmed onih, ki jih je imel predsednik pri tem govoru pred očmi. Nemški vlasti je dano na prosto, da to izpremeni.

Zgoraj omenjene besede predsednika Wilsona tvorijo seveda pogoj, ki se mora izpolniti še pred mirom, če naj pride mir z nastopom nemškega naroda.

Predsednik se čuti primoranega, izjaviti, da bo vse izvedbo miru po njegovem mnenju odvisna o odločnosti in ob obveznega značaja garancij, ki se bodo dale v tem temeljnem vprašanju. Neizogibno potrebno je, da vejo proti Nemciji zvezane vlade brezvonomno, s kom se vrne pogajanja.

Predsednik te odposilj posebno noto c. in kr. vlasti Avstro-Ogrske.

Sprejmite, gospod, ponovno zagotovilo mojega spoštovanja. Robert Lansing.

Nova uravnava Avstrije. Cesar za zvezo narodnih držav.

K.-B. Dunaj, 16. oktobra. Na vabilo ministarskega predsednika barona v. Habsbeka sešli so se danes popoldan v predsedstvu ministarskega sveta voditelji parlamentarskih strank, da zasiščijo od ministarskega predsednika pojassila v nameri krone, zadevajoči uravnave Avstrije.

Ministerski predsednik je parlamentarcom poročal, da se izda v krajukem preklicacija, v katerej se določijo priprave za ustanovo narodnih držav in narodnih vlad. V proklamaciji izrazilia se bode narodom najprej zahvala cesarja za zvestobo na prav državi in dinastijski izjava, naj se snideo narodi radi ustanove narodne skupščino, katera bi imela naloge, izvoliti si naredne vlade. V načrtu je pretverba Avstrije v zvezo narodnih držav. Ustanoviti se namenja štiri take države in sicer ene nemško-astralske, ene čehoslovaške, ene jugoslovanske in ene rutenke. Skupno zastopa in branite države na zunaj državni poglavar. Vzhodno mejo rutenke države naj bi tvorila Drava. Češka država ne bude obsegala nemško-čeških pokrajin. Tret postane po določitvi ukaza svobodno mesto. Ta manifest je sestavil ministerki svet, ki je bil zbran danes do 5. urij zjutraj.

Kot voditelj stranke je došel kot prvi Rutenec Petrušewycz, potem so bili poklicani k ministarskemu predsedniku Čehi in Jugoslovani, za temi pa ob 7. uri Nemci in nato kristjanosocialci. Češki odposlanci pa vendar niso prišli in se odposlali na ministarskega predsednika pismo slednjega besedila : „Vaša ekselencija Bila nam je čast, biti ed Vaša ekselencia za danes zvečer povabljeni. Kakor smo zvedeli, imelo se nam je dati poročilo o pretvorbi Avstrije v zvezne države. Iz Vaše ekselencij znanih vzrokov ne moremo glositi za rešitev takšnega čeho-slovaškega vprašanja in prosimo, Vaša ekselencia naj nam blagevoli to edestnost opraviti.“ Podpisani : Stanek, Klopac, Habermann, Tusar.

Skozi tako zadržanje čeških poslanec je razglasitev manifesta negotova.

Zadnji telegrami.

Avstrijske uradne poročile od sreda.

K.-B. Dunaj, 16. oktobra. Uradno se danes razglasa :

Italijansko bojišče. Na Sasso Rosso preprečile so naše čete italijanski sunek.

V Srbiji in Albaniji izvršujejo se naša premikanja in naredbe neovirano od nasprotnika Šef generalštaba.

Nemške uradne poročile od sreda.

K.-B. Berlin, 16. oktobra. Iz velikega glavnega stana se poroča :

Zapadno bojišče. Armadna skupina prestolonaslednika Rupprechta. V Flandriji nadaljeval je sovražnik s svojimi napadi. Njegov glavni sunek napril se je proti Torhoutu in proti železnici Isegem-Kortrijk. Tudi proti ostali bojni fronti vodil je sovražnik večkrat skozi oklepne vozove podpirane ljute napade. Na nekaterih mestih so naše čete svoje čete obdržale, na drugih mestih so se med bojem izognale in so zavrnile sovražnika na zadajnih opornih točkah, večkrat skozi protinapade. Na severnem napadnem krilu ostal je Torhout v naši roki. Poskusi sovražnika, med Werken in Torhout v severni smeri prodirati, so bili v prvi črti skozi čete 38. domobranske divizije preprečeni. Južno Torhonta držali smo čete Lichervelde-Isegem. Južno od Isegem poročilo se je nasprotniku prekorati železnico Isegem-Kortrijk. Vzhodno železnice smo ga vstavili. Zapadno in južno-zapadno Lille smo naše čete od sovražnika nekaj odstavili.

Armadna skupina nemškega prestonaslednika. Med Bohain in Oiso napadel je sovražnik iznova po močni artillerijski pripravi. Severno od Bohain-Aisonville zadržali smo ga z našim ognjem. Aisonville smo po ljutem boju proti obojestransko kraju in proti kraju samemu z močnimi silami nasakujocenim sovražnikom držali. Tedi severno Oise prodrijoči sovražni napad izjavil se je pred našimi črtami. Že skozič tednov neprehnom v boju stoeča 6. bavarska infanterijska divizija se je zopet posebno odlikovala. Boji pred našimi novimi črtami severno in severovzhodno od Laona in zapadno Aisne, v katerih smo zadali nasprotniku večkrat težke izgube. Sovražnik stoji tukaj južno Serre v črti Liesse-Sissonne-Le Thour-St. Germainmont.

Na fronti ob Aisni poizvedovalni boji. Med Olisy in Grandpré na Monrow poleg Aisne naprej potisnjeni majhen poziciski lok je bil izpraznen. Tam boreča se čete je dala sovražniku povod do večkratnih, za njega izgubonosnih napadov in je dosegla z mimo-gredom držanjem loka svoj nameravani namen.

Armadna skupina v. Gallwitz. Med Argonami in Maaso izjavili so ponovni napadi Amerikanec v našem ognju in v naših protisunkih. Sovražnik zadržal je tudi včeraj kljub premoci na artilleriji in kljub podpore tankov le malo ozemlja. Severno od Jurina, v gozdu od Bautherville in severo-vzhodno od Cunela zaključili so se boji v mraku. Na vzhodnem bregu Maase razpršili so se med Maaso in severo-zapadno od Beaumonta napredni napadiv gozdnem ozemljem v celo ljute napade, ki so končali nam v prid. Amerikanec imel je tudi včeraj zopet izredno težke izgube.

Prvi generalkvartirnajster Ludendorff.

Novo oblesje lovških pušč, takor lovška municija
se dobijo proti živlenjskim sredstvam v Mariboru.
Rudolf-Puffgasse št. 22, duri št. 6. 522

"Piff-Paff"
Smrt za podgane

Edino govorilo strelstvo proti podganom in misimo, skozi "Piff-Paff" se jih uniči popolnoma. Ena doba stane K 2—Po počasi pekljajo najmanje 3 skatke 424

"Mot" je senčna pomembna ameriška moljedina. I zavitek stane K 150.

"Ente" je najnajčnejši uoblažni dobletek in stane 60 cm.

"Sv. Valentina svinski rešilci pradek", lekarnski izdelek, ki popolnoma posreduje prebavljanje srečne pice in je za rezo neogumno potreben.

I zavitek stane K 150.

"Herbo", mrežni prasek za muhe. I zavot stane 60 cm.

JOSEF BERDAJS,

Ljubljana 7, Celovška cesta 85



Fotografije (Portrait)
kot znarke 533

(marke liki znankam na pismih), in **dopisnice** s sliko izdeluje po vsaki poslani fotografiji po ceni Otto Neumann, Prag, Karolinental, Königstr. 52 II. St. Ceniki se pošujejo na zahtevo brezplačno in franko.



Inzerati

"Štajercu"

imajo vsled velike razširjenosti **najboljši uspeh**.

Sprejemajo se:

• **Priprava pri upravi lista:**

• **Celjski prij. Fritz Bach:**

• **Mariembourg pri g. Rud. Galser.**

Štajerc posreduje nakupe in prodaje posestev, hiš, blaga, posreduje službe vsake vrste itd. Inzerati v Štajercu se sprejemajo v slovenskem, nemškem ali obeh jezikih.



Knjigovodstvo

časopisi

časopisi

časopisi

časopisi

Ad st. 26823
IL 3200/18

RAZGLAS

zadevajoč prejema trt iz zvezanih državnih in deželnih trtnic za pomlad 1919.

Od dežele Štajerske odda se v spomladi 1919 sledče množine amerikanskih trt pod sledčimi pogoji za plačilo (brezplačno se ne odda ničesar) in sicer:

1. 140.000 kosov cepljenih trt vrste Wälschrieslinga, belega burgundea, silvanca, mozerja, traminea, drobnega rizlinga (Kleinriesling), muškateljica, muškat-silvanca, guttedelja in Wildbacherja na Riparia Portalis, Riparia Solonis št. 1616, Rupestris Montikola, Rupestris Goethe št. 9.

2. 100.000 kosov koreničnjakov od prej imenovanih podstavnih trnih sort.

3. 1.000.000 kosov ključic od prej omenjenih predstavnih trt.

Cene trt za 1000 kosov so sledče:

I. Cepljenke za premožne posestnike 2000 kron, za vse ostale 1000 kron. (Zadnji so primorani trte na svoji lastni zemlji nasaditi. Naprej-prodaja je strogo prepovedana! V slučaju prestopka plačati je še nadaljnih 1000 kron za 1000 kosov).

II. Koreničnaki za premožne 40 kron, za vse druge 30 kron.

III. Ključice 25 kron.

Naročila na te trte naj se pošljajo naravnost na deželni odbor in to najpozneje do **15. novembra t. l.**

Trte se bodo oddajale le štajerskim posestnikom in morajo brez izjeme vse stranke doprinesti uradno potrdilo, da so posestniki vinogradov v deželi. Trgovci z trtami so od prejema zgorajnjega materijala izključeni.

Cene se razumejo po sortah in je dotični znesek pri sprejemu trt za plačati, oziroma se taisti, če se pošljejo trte po železnici, z embalažo in voznilo vred, katera se zaračuni po cenah lastnih stroškov, vzame po povzetju.

Pri vsakem naročilu je natančno navesti: 1. Ime, stanovanje in značaj naročnika; 2. Davčna občina, v kateri vinograd leži; 3. zaželjena sorta trt; 4. zadnja poštna postaja.

Pri naročilih od več kokor 500 kosov cepljenek, 5000 kosov koreničnjakov in 5000 kosov ključic od ene stranke, si pridržujemo, naročeno množino splošnemu stanju prijav ugodno znižati.

Če je v slučaju zaželjena trtna sorta že oddana, nadomesti se ista z drugo. Zato se priporoča, da te pri naročilih navede že tudi nadomestna sorta.

Vsek naročnik dobi do najpozneje 15. januarja 1919 obvestilo, v katerem nasadu, koliko trt in katere trtna sorte so se za njega rezervirale in **je dotičnik primoran**, naročene trte tudi prevzeti. Le za slučaj, če se mu je nakazalo nadomestne sorte, mu je prosto, to naročilo preklicati. To se mora zgoditi sicer takoj po prejemu obvestila, drugače se morajo trte sprejeti.

Trte naj se, če mogoče od naročnikov samih prevzamejo, ali če se je zahtevala pošiljatev po železnici, **naj se iste takoj po prejemu pregledajo**.

Slučajne pritožbe naj se takoj po prejemu trt vodstvu vinorejske šole **pismeno** vložijo. Na poznejše reklamacije se ne ozira.

Gradec, v oktobru 1918.

Loterijske številke.

Gradec, 9. oktobra 1918: 29, 4, 85, 44, 2.
Dunaj, 5. oktobra 1918: 43, 48, 89, 44, 65.
Trst, 16. oktobra 1918: 82, 41, 57, 50, 27.
Linc, 12. oktobra 1918: 4, 65, 70, 76, 33.

**Občinska Šparkasa
v Ormožu**

sprejema vsak dan vloge in jih obrestuje z $4\frac{1}{4}\%$. Nedvignjene obresti se vpišejo vsako leto dne 30. junija in 31. decembra k glavnici in plačuje ona vse rentne davščine iz svojega, brez da bi si jih pustila od vložilcev povrniti. Za varstvo vlog jamči poleg izdatnega rezervnega sklada občina mesta Ormož z vsem svojim premoženjem.

Ravnateljstvo.

Brezplačno dobi vsakdo na Željo



moj katalog v zlatem, in srebrnem blagu, ter o glasbenih instrumentih. Osoti za K 40, 45, 55 in višje. Dobre harmonike po K 45, 60, 80. Dovršene domačje harmonike K 120, 140, triravnne K 300, 400 in više. Zamjenjava doveljena ali starej nazaj. Razpoljaljite po povetu ali naprej prodaju po razpoljalju hudi Hans Konrad, c. in kr. dvorni Herbar Brda it. 1785 (Češko). 375

Srbenje

kratki, in naj, grudovost in sladke kožne bolezni odpravi hitro in sigurno domačo marino Parafol. Ne umaze, nima duha, se more ločiti tudi čez dan ravnitve. Velika posoda K 5 —, družinska posoda K 9 —, Prašek (Stopa) 3 K. Nadalje prask Parafol za varstvo očitljive kože, ena skutka 2 K 50 h. Dobri se oborio pri napred-poličarji svete ali povzetju za naslov. Apoteke Ulmer Parafol-Werke in Budapest VII/20, Rózsa utca 21. 472

 **jabolčnico**
in sadni jesih

kupi in proda trgovina Bröder Sławitsch, Ptuj.

Mestna posredovalnica
(Wohnung- und Dienstvermittlung)
službe, učence, stanovanja in posestva
v Ptiju

izvajajo
tve vrste posredovanja najhitreje.
Predanja in pojemanja v mestni stranki (retrovi).

Ljudska kopelj mestnega

Kopeljca v Ptiju.

Ces za kopeljce, ki so želejte, da
tudi v tvoj pogledu bodoči je

začetki v tvojem življenju, ki
so vam vse želijo.

začetki v tvojem življenju, ki
so vam vse želijo.

Najboljše nadomestilo
za dragi in nedvizični ruški čaj
in karu nam daje novi iz drugega
časa razčlenjeni napravljeni 535

"trapistni čaj".

Najboljša pijača za zajtrk

z rumenom, citronom, mlekom ter

tudi brez vinskih predelikov

aromatični, okusni in zdrav.

Kdo ne more posteti naravnosti,

naj piše sam in daje posebno

otrokev "trapistni čaj". I

palet (zadolča za 14 dñi) stane

60 miniatir. Po poti se počuti

najmanj 10 ravojev. Razpoljaljite:

Josip Berdaja, Ljubljana 7, Celovška cesta 55/18

500 krov

Vam platen, sko mori izbrinjanje konjeniških konjanov. Naši deli
samo 1000 krov
kerja obvezne, izbrinjanje in
čudo kete ne
odpravi v 8
dnevih. In v tem
boljši. Cesa ene ponudite z
garancijskim pismom K 275,
ponudite K 550, 6 ponudite
K 850. Stotore zavetnikov
ponudite predel 12.000 (Ograda)

CUNJE vsake vrste, jute, odpadki
jučega suknja, kruščaki ostanki,
raztrgane nogavice, raztrgane oblike gospodov in
stare posteljice odeje, kočne
kosti, konjske repé, svinjsko
diako, kožuhove zajcev in lesic

kupuje po najvišji ceni

M. Thorinek & Co., Celje
Trgovci in krožnjari dobijo posebne cene.

Za Gornje-Haloze sprejmeta se

1 viničar ali 1 viničarka

ki sta izvezbana v vseh vinogradniških delih.
Dobita dobro plačo in polje, ki ga lahko
za sebe obdelnjeta. Eden viničar naj ima 4 de-
lavski in drugi 2 delavski moči. Vprašanja
na Joz. Goruppa, Ptuj.

Raztrgane nogavice in zokni

se brezhibno kakor novi popravijo iz 3 nogavic ali 4 zoknov dobiti 1 par. Postavno zavarovano. Mnogi priznanih pisem. Bröder Sławitsch, sprejemajo mesto I. mariborske popravljivne delavnice za nogavice in zokne, Waly Omann, Maribor, Burggasse Nr. 15. 96

Vsek svoj lastni reparater!

Moje Lumax ročno-tivalno illo je step-3-ih kakor z
mimo. Nujecja izredna, da ramore nase, raztrgne
čevje, opreme, kolane, preproge, vozne odelje, štole za
šolari, hici, kolenske manjše, vrte, plasti in vse druge
močne blago sam sešit. Neobhodno poravnano za vskoko-
gar izberi, za rotodelce, ki me rečete. Biser je
čebulje hude. Teden konstrukcije izredno lahka, rabo
čarancem po razliki. Prekos v konkretni izdelki.
Mnogo počasnega psem. Cena kompletnega hivalnega
seta z cvrsem, štirimi različnimi šivanjami in ne-
vodilom za kon K 480, 3 kos K 14 —. Razpoljaljite le
proti povzetju, počitna posebej, po Johannu Jellenu,
trgovina usnjja v Celju. Naprejprodajalc dobijo rabat.

Viničar

S 4—5 delavskimi
močmi se sprejme.
Punudbe Villa
Pugel št. 270,
Leitersberg 511
pri Mariboru.

Pridna, zanisljiva

dekla in hlapac

ne premiada, se takoj sprejmetra pri Pegatschnig
na Bregu.

Najlepši spomin!

Sejnska slika v naravi velikosti

Črni pes

velik in strizen, je
prišel pred 14. dne-
vi k turniškemu lov-
cu Johannu Grönberg
pri Sv. Lovrencu na
Dravskem polju. Last-
nik naj se pri ome-
njenemu javi. 331

**Podaljšaj
svoje
življenje!**



Zmore se svoje življenje podalj-
šati, boljši preprečiti, boliske
osdraviti, slabome občrpati, tavažejo trdne
in nesrečne veseli napraviti!

Kaj stoji za vsako bolezaj?

Slabost živčne sila, žalost, izguba ljubih pri-
jateljev ali svojcev razvedanja, strah pred
boleznijo, napakan način življenja in mnogo
drugih varokov.

Veselo srce

je najboljši zdravnik! Dobri se pot, ki ti po-
maga do veselja, tvoj čut očirjev, ki te z novo
nado napolni, in to pot ti kaže neki spis,
katerega dobti vsakdo, kdor po njega piše,
tako in

popolnoma zastop!

V tej malo ročni knjizici se razloži, kako
se nadomesti v krakem času in brez motenja
potička moč živčev in muskej, kako se za-
more odpraviti in izboljšati utrujenost, slab-
ravljeno, slabost spomina, nevoljo za deno
in nešteto dragih bolezniških pojavor. Zah-
vajajte ta spis, prinesite Vam bode nadoljne ure.

Naslov: Ernst Orsich, Berlin S. W.,
Markgrafenstrasse 63, Abt. 471.

Hlapac

ki ima za streli enega
konja, voziti blago od
in k postaji in voziti
počto k bližu ležečemu
kolodvoru, se proti do-
biti oskrbi in plači sprejme. Ponudbe je po-
slati na Adolfa Greja, Schönstein pri Celju. 517

HRASTOVI SODI

50 kosov, čisto novi, vsebine 400
500, 600 do 750 litrov, dalje 800 hl
vinozelenih (weingraine) sodov, 300
do 800 litrov vsebine, v dobrem stanu
in 10.000 hl sodov za pivo, ima za
oddati

eksportno podjetje za sadje, Grader,

Marschallgasse 51. 527

NB. Za oddatjetukaj takoj tudi 30.000
čakljev iz jute 70+40 cm velikosti.
Kupuje se kurilni les tudi brezov v
vsaki množini.

Viničar

Stavbno gradivo

kakor cement, apno, zidna in strežna opeka
zamenja se proti svinjski klijai kakor za svin-
ski krompir, repo, buče itd. Ponudbe na mest-
nega stavbenega mojstra Ubalta Nassimbeni v

Mariboru, Gartengasse 51. 517

lepe golovnjake in starti-

šte sode in staro pobito

se proda. Vprašati od
pondeljka 14. okto-
bra naprej v Ptiju,
527 Herrengasse 27.